

## Orangeri

Orangeriet byggdes kring år 1800 för att förvara exotiska växter vintertid. Idag är byggnaden bl a utställningsrum med charm och karaktär.

Sitt en stund under äppelträden innan du går in i den svala salen och njuter av den pågående utställningen och det gamla tegelgolvet.



Foto Sven Persson



Foto Sven Persson

## Park och trädgård

Parken är i mycket bevarad som den var när den anlades 1730. Frukträd och svandamm omringas av bok och ek. Vid orangeriet kan du beskåda den vackra pimpenöten. Har du tur är Sigge där och klipper gräset med sin hästdragna gräsklippare.

I köksträdgården byggs det i år ett nytt tidstypiskt växthus. Under sommaren kan du följa arbetets gång och samtidigt njuta av de vackra gröngödslingsväxterna som i år fyller odlingskvarteren.



Foto Hovdala slott



Foto Hovdala slott

## Visningar 2010

**Entré 70 kr per person – biljetter köps i Slottsbutiken. Visningar kan förbokas – för priser och tider ring 0451-183 78.**

### *Ehrenborgska våningen*

Guidad visning som rymmer historier av skilda slag om livet på gården. Kom närmare de människor som bott här mellan 1665–1981. Upplev livet i en högrestånds miljö med möbler och inredningsdetaljer från svunna tider. Lyssna till historier om de människor som präglat Hovdala slott. **Offentliga visningar 8 juni–31 augusti. Varje dag kl. 13 förutom måndagar och midsommarafton.**

### *Fred och ofred på Hovdala*

Utomhusvandring med intressanta berättelser och den spännande bakgrunden till Hovdals krigiska historia – från slagfält till övningsfält. Skor och kläder efter väder! **Visningar varje torsdag och lördag kl. 15. Start 10 juni och avslut 28 augusti.**

### *Vandring längs Hovdalaån och Fladdermussafari*

Upplev intressanta vandringar och spännande safari tillsammans med Stefan Viktorsson. **Varje torsdag med start den 10 juni, uppehåll v. 29 och 30, avslut 26 augusti. Vandring kl. 19 och Safari kl. 21.**

OBS! Biljetter säljs på plats. Mer information på [www.bokskogslopare.se](http://www.bokskogslopare.se).

**Entré 40 kr per person – biljetter säljs på plats, ingen föranmälan. Samling vid porttornet. Arr: Studieförbundet**

### *Vandringar på Hovdalafältet*

#### **Naturvandringar**

Våra naturguider visar den fantastiska naturen på Hovdalafältet. Olika mål och tema varje gång. **Torsdagar 18.30–20.30 med start 22 april och avslut 3 juni.** (Ingen vandring 13 maj). Med NSk Förmånskort fri entré.

#### **Insektsvandring**

Naturguide Christer Jönsson guidar på Hovdalafältet med speciell inriktning på insekter. **Lördag 22 maj kl. 10.** Med NSk Förmånskort fri entré.

### *Historiska vandringar*

Historiekännaren Peter Alf guidar och berättar i tre olika vandringar: **22/6 Gårdstalien, 29/6 Broslätt, 6/7 Guldkusten kl. 18.30.**

## Hovdala slott bjuder in till besök!

Öppet från maj till september tis–sön kl. 11–17.  
Information, slottsbutik, utställningar och utemuseum.

Park och köksträdgård är alltid öppna för besök.

Vad händer på Hovdala slott?

Aktuell information om nyheter och arrangemang  
förköp av biljetter och bokning av plats till visningar  
[www.hassleholm.se/hovdala](http://www.hassleholm.se/hovdala)  
hovdalaslott@hassleholm.se

### **Fröknarnas Café**

Öppet varje dag från 1 maj – 12 september kl. 11–17

### **Restaurang Mikkelsen**

Öppet 1 maj – 24 juni, 1 aug–12 sept  
mån-fre kl. 11.30–15, lör-sön kl. 12–16  
Midsommarafton stängt  
26 juni–31 juli alla dagar kl. 12–16  
För bokning ring 0451-186 15



Hovdala slott – ett nationellt kulturarv  
7 km söder om Hässleholm  
telefon 0451-183 70  
[www.hassleholm.se/hovdala](http://www.hassleholm.se/hovdala)

Hovdala slott förvaltas av Statens fastighetsverk och drivs av Hässleholms kommun genom kulturnämnden. Hovdala slott uppfördes under den danska tiden och spelade en viktig roll i gränsstriderna. Hovdala slott har erhållit det förnämliga priset, Europa Nostra Award, för god och varsam restaurering. Idag är Hovdala slott en välbesökt anläggning och inbjuder till heldagsupplevelser.

Historia, kultur, natur och mat!

Välkommen till  
**HOVDALA  
SLOTT**  
2010

1 maj lördag kl. 11-17	<b>VÄLKOMMEN</b> Hovdala Slott öppnar för säsongen. Hortonomstuderande från SLU i Alnarp finns på plats. Tips och rådgivning kring dina odlarproblem. <b>MAJ I BY kl. 14</b> , Traditionella vårsånger med <b>Christer Lund och Skånska kören</b> . <b>Yttre borggården</b> , vid regn i logen • fri entré
22 april- 3 juni kl. 18.30	<b>NATURVANDRINGAR</b> Torsdagar (ingen vandring 13 maj) • entré 40 kr Arr: Studieförbundet
13 maj torsdag kl. 11-16	<b>BOKMARKNAD</b> Byt, köp eller sälj böcker! Boka bord på tel 0451-183 70, 50 kr/bord, <b>Yttre borggården</b> . <b>Kl. 12 Sven-Eric Nilssons bokdonation invigs.</b>
14 maj fredag kl. 10-15	<b>KNÄCKEBRÖDSKRIGET</b> Kom och upplev en äkta medeltida kamp i rustning! I år kommer det 23:e Knäckebrödskriget att avgöras vid Hovdala slott och för första gången med publik. Fri entré. Arr: Medeltidsföreningen Attemark
22 maj kl. 10	<b>INSEKTSVANDRING</b> Entré 40 kr Arr: Studieförbundet
23 maj söndag kl. 11-17	<b>BYGGNADSVÅRDS DAG</b> Tips och information om god och varsam restaurering av äldre kulturmiljöer. Fri entré.
27 maj torsdag kl. 19.30	<b>SPON - HOLLÄNSK BLÅSORKESTER</b> Den 75 man starka orkestern spelar musik av bl a Dvořák, Peterson-Berger, Ulvaeus & Andersson. <b>Logen</b> • fri entré
29 maj- 13 juni kl. 11-17	<b>BRODERIUTSTÄLLNING</b> Broderiutställning med medlemmar ur Täcklebo Broderiakademi. <b>Vernissage 29 maj kl. 13 i Orangeriet</b> • fri entré
8 juni- 31 aug kl. 13	<b>VISNINGAR AV VÅNINGEN</b> Varje dag under sommaren - förutom måndag - visas den Ehrenborgska våningen. Följ med på ett besök i historien. Entré 70 kr • biljetter i Slottsbutiken
10 juni- 28 aug kl. 15	<b>FRED OCH OFRED PÅ HOVDALA</b> Varje torsdag och lördag, med start den 10 juni, guidas besökarna i Hovdalas historia från slagfält till övningsfält. Kläder efter väder! Entré 70 kr • biljetter i Slottsbutiken
10 juni- 26 aug	<b>VANDRING LÄNGS HOVDALAÄN</b> kl. 19 <b>FLADDERMUSSAFARI</b> kl. 21 Vandring och safari med Stefan Viktorsson. Torsdagar med uppehåll v 29 och 30 • entré 70 kr/person
13 juni- 15 aug kl. 11-17	<b>BLICKWECHSEL</b> Internationell konsthandverksutställning med 17 konsthandverkare från Sverige och Tyskland - textil, keramik, glas, papper och smycken. <b>Vernissage 13 juni på stora stallets vind • invigning kl. 13 av Region Skånes kulturnämnds ordförande Rolf Tufvesson</b> Fri entré



15 juni- 20 juni kl. 11-17	<b>UTSTÄLLNING - RAKU</b> Rakubränd skulptur, kärl, fat och bild. <b>Vernissage 15 juni kl. 13 i Orangeriet</b> • fri entré
22 och 29 juni samt 6 juli kl. 18.30	<b>HISTORISKA VANDRINGAR</b> Historiekännaren Peter Alf guidar och berättar i tre olika vandringar. Entré 40 kr Arr: Studieförbundet
25 juni fredag kl. 12-15	<b>MIDSOMMARAFTON</b> Traditionellt midsommarfirande på Hovdala Slott. Vi klär midsommarstången tillsammans och avslutar med ringlekar.
26 juni lördag kl. 13	<b>SPELMANSSTÄMMA</b> 100-års jubileum för en stor spelmanstävling i Hässleholm. Det firas med folkmusik, dans och utställning. Arr: ABF
30 juni onsdag kl. 19	<b>BERÄTTARAFTON</b> Fredrik Örnevall <b>Inre borggården</b> • entré 60 kr Alla berättaraftnar arrangeras i samarbete med Studieförbundet. Ta gärna med egen stol eller fil till att sitta på. Biljetter säljs på plats.
4 juli söndag kl. 11-17	<b>ROSORNAS DAG</b> <b>POM:s Rosornas Antikrunda</b> med Lars-Åke Gustavsson. Har du en äldre ros med känd historia före 1950, ta med minst en gren med blommor, blad och taggar så kan du få hjälp att sortbestämma den. Marknad med allehanda rosenting. <b>Orangeriet</b> • fri entré • <a href="http://www.pom.info">www.pom.info</a>
7 juli onsdag kl. 19	<b>BERÄTTARAFTON</b> Gunilla och Thomas Poppe berättar om <b>Nils Poppe, gycklaren och människan</b> . <b>Inre borggården</b> • entré 60 kr
10-11 juli kl. 11-17	<b>PELARGONDAGAR</b> Inspiration, utställning, försäljning av plantor och sticklingar samt skötselråd av Svenska Pelargonsällskapet. Se Hovdalas egen pelargon Hilma med anor från 1800-talet. <b>Orangeriet</b> • fri entré
14 juli onsdag kl. 19	<b>BERÄTTARAFTON</b> Jan Sigurd <b>Inre borggården</b> • entré 60 kr
17-18 juli kl. 18	<b>KÄRLEKSDRYCKEN AV GAETANO DONIZETTI</b> Det blir komisk opera när Skånska Operan kommer på besök till Hovdala slott. <b>Logen • Operameny kan bokas på 0451-186 15, serveras kl. 12-18.</b> För mer information se <a href="http://www.skanskaoperan.nu">www.skanskaoperan.nu</a>
20 juli- 26 juli kl. 11-17	<b>UTSTÄLLNING - AKVARELL</b> Gunnel Pålsson ställer ut akvareller från omgivningarna kring Hovdala och Finjasjön. <b>Vernissage 20 juli kl. 13 i Orangeriet</b> • fri entré
21 juli onsdag kl. 19	<b>BERÄTTARAFTON</b> Mer information kommer på hemsida och i dagspress. <b>Inre borggården</b> • entré 60 kr



28 juli onsdag kl. 19	<b>BERÄTTARAFTON</b> Arne Hegerfors <b>Inre borggården</b> • entré 60 kr
30 juli - 28 aug kl. 11-17	<b>UTSTÄLLNING - TEMPERAMÅLNINGAR</b> Alf Björk visar temperamålningar med abstrakta motiv. <b>Vernissage 30 juli kl. 13 i Orangeriet</b> • fri entré
30 juli fredag kl. 19	<b>LISA NILSSON FIRAR 20 ÅR SOM ARTIST</b> Tillsammans med ett All Star Band bestående av inbjudna favoritmusiker bjuder Lisa på en unik kväll med det bästa och mest älskade från sin enastående karriär. <b>Yttre borggården</b> • entré 300 kr • förköp Hässleholms Turistbyrå, 0451-26 73 10 • parkeringsavg. 20 kr
1 aug söndag kl. 11-16	<b>GLÖTTADÁ PÅ SLOTTET</b> En dag för hela familjen fylld med aktiviteter. Det blir bl a <b>workshop med Cirkus Saga på Inre borggården</b> . Mer information om dagen kommer att finnas på hemsidan, <a href="http://www.hassleholm.se/hovdalaslott">www.hassleholm.se/hovdalaslott</a> . Parkeringsavgift 20 kr • fri entré
4 aug onsdag kl. 19	<b>BERÄTTARAFTON</b> Mer information kommer på hemsida och i dagspress. <b>Inre borggården</b> • entré 60 kr
8 aug söndag kl. 11-17	<b>TUSEN TRÄDGÅRDAR 2010</b> Hovdala Slott deltar i den riksomfattande trädgårdsdagen. En mångfaldens trädgårdsdag som arrangeras av Riksförbundet Svensk Trädgård och Trädgårdsriket. Fri entré. <a href="http://www.tradgard.org">www.tradgard.org</a> , <a href="http://www.tradgardsricket.se">www.tradgardsricket.se</a>
11 aug onsdag kl. 19	<b>BERÄTTARAFTON</b> Tomas Tengby <b>Inre borggården</b> • entré 60 kr
14-15 aug kl. 14	<b>JEPPE PÅ HOVDALA SLOTT</b> <b>Äventyrlig vandrarföreställning för hela familjen.</b> Marknadsplats, mat, baroner, baronessor och barockmusik. Tillsammans med hästar, grisar och Bellman blir det en storslagen upplevelse. Arr: Holbæk Teater, <a href="http://www.het.dk/jeppe">www.het.dk/jeppe</a>
21 aug lördag	<b>STAND UP COMEDY PÅ SLOTTET</b> Miss inte sommarens roligaste kväll. Kända och okända stå upp komiker underhåller på Logen. Mer information kommer så håll utkik i dagspress och på hemsida. Förköp Hässleholms Turistbyrå 0451-26 73 10.
4 sept lördag kl. 14	<b>HÄSSLEHOLMSLOPPET</b> 10 km långt lopp kring det natursköna Hovdala. Målgång på Hovdala Slott. Startavgift 180 kr. Arr: Hässleholms AIS, <a href="http://www.hassleholmsloppet.com">www.hassleholmsloppet.com</a>
26 sept söndag kl. 11-17	<b>SKÖRDEFEST</b> Marknad, hantverk, säsongsvaror och mat. Parkeringsavgift 20 kr • fri entré



Foto Caroline Roosmark



Foto Sven Persson

## Natur och kultur i underbar miljö

Det vilar ett stillsamt lugn över Hovdala slott. Vackert renoverade historiska byggnader omgärdade av bokskog och böljande fält skapar en smått mytisk atmosfär. Här får du tid att stanna upp en stund, slå dig ner med en tidning i orangeriet, gå en sväng i vår grönskande park eller ta en kopp kaffe på borggården. Du är alltid välkommen, oavsett om det är för att gå på en konsert, en utställning, en berättarafton eller bara för att slå dig ner en stund på gräsmattan.

Varmt välkommen till Hovdala slott

*Jens Olsson, Slottsansvarig Hovdala Slott*

